نامه ای از مانکجی لیمجی هاتریای پارسی

آقای منصور منصوری از فرهنگیان قدیمی که سالهای درازی تدریس و مدیریت‏ بر عهده داشته و نوادهء میرزا حسن فسائی مؤلف کتاب مشهور فارسنامهء ناصری است، اوراق و اسنادی را که از میرزای مهدی خان نوائی(پدر مادرش)در دست دارد به اختیار اینجانب گذارده تا در مجلهء آینده معرفی کنم.این اسناد و اوراق عبارت است از یادداشتهائی عصری دربارهء وقایع مشروطیت و اشعار خودنوائی که به همین تخلص‏ شعر می‏سروده و در فارسنامه ذکرش آمده است.

فعلا از میان اسناد مرحوم نوائی متن نامه‏ای ا زمانکجی لیمجی هاتریا را که برای‏ تاریخ زندگانی زردشتیان ایران دارای فوایدی چند است به چاپ می‏رسانیم و آن را به آقای ارباب جمشید سروشیان که دربارهء تاریخ زردشتیان کرمان دارای پژوهشهای‏ زیادی است پیشکش می‏سازیم.

آینده

به نام بزرگ یزدان توانا

برخی حضور موفور السرورت گردم‏ نخست ارمان از پیشگاه دارای جهان

و داور کیهان آنکه این نورز فیروز و جشن همایون فرهت‏اندوز بر تیمسار خردبارت‏ خجسته و فرخنده و پرتو مهر و فروغ بخشش یزدانی بر چهرهء کنونهء فرهت نمونه‏ات‏ تابنده باد،سپس چون روش پارسیان دانشوران باستان این بوده که در جشنهای گرامی‏ و روزهای نامی به سپاس یزدان و ستایش فروغمندان گرائیده سپاسنامهء ویژه‏ می‏سرائیدند چنانکه در نامهء تهمتن بیمانند شت‏تهمورس دیوبند که لخت خجسته نامهء دلپذیر دساتیر است چنین آمده:بستای خورشید را که ای روشنگر بزرگتر و گردندهء ستودهء خجسته‏تر و همایون‏تبار توئی هور رخشندهء سخت‏چیرگی،شکنندهء تیرگی،سر و سرور جهان،پادشاه ستارگان و شیر اختران،می‏خواهم از تو ای پدر خدیو که خواهی‏ به میانجی فروغ روان پاینده‏ات و از همه شیدان که خواهند از جهان بوباش که خواهد از پرستش سزاش یزدان یگانه و آفرینندهء هر هستی که گرامی است شاهیش که او شیدانه و فروزانه روانم را به تابشهای پاکی و ویژگی و دانشهای پرستش سزائی‏ بدین‏رو این بندهء یزدانی کیش به روش و آیین نیاکان خویش در این ایام خجسته‏ فرجام فرهنگیده و دمان آهنگیده جمشیدی که با میغ حسن خورشیدی و همایون روز فیروزمهر آسمانی است.ستایش خورشید زمین زیبندهء اورنگ و گاه و نگین، برازندهء کلاه و کمر و فرزاندهء دیهیم و شکوه و فر شاهنشاه آگاه دادکردار که ماره‏ جهان آفرینش یار و روزکارش تا جهان است پایدار باد.